Fil-Atti tal-Inkjesta Pubblika dwar l-Assasinju ta' Daphne Caruana Galizia

Imhallef Emeritus Dott. Joseph Said Pulicino
Imhallef Dott. Abigail Lofaro
Ex-Imhallef Dott. Michael Mallia

Nota ta' osservazzjonijiet ta' Yorgen Fenech (I.D36482M);

Jesponi bir-rispett;

1. Illi waqt is-seduta ta' nhar is-16 ta' April 2021, dan il-Bord estenda t-terminu ghas-sottomissjoni ta' noti ta' osservazzjonijiet sa' nhar il-15 ta' Mejju 2021;

2. Illi l-esponent jinsab imputat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti Istruttorja b'komplicita fl-omicidju ta' Daphne Caruana Galizia;

3. Illi minghajr pregudizzju ghall-fatt li l-esponent inghata biss access limitat ghal selezzjoni censurata tal-verbali u tat-traskrizzjonijiet tax-xhieda prodotta quddiem dan il-Bord, l-esponent jixtieq jaghmel is-segwenti osservazzjonijiet. Ghalhekk din in-nota qed issir sabiex l-esponent jipprotegi d-drittijiet tieghu fil-Ligi, drittijiet li gew repetutament injorati u lezi minn dan l-istess Bord;

4. Illi jibda biex jinghad li minkejja li nhar is-6 ta' Dicembru 2019 il-Bord iddikjara li ser ikun qed jaddotta l-proceduri mfassla fil-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta, il-prassi addottata mill-Bord tul l-mori tal-proceduri urietna mod iehor. Bilkemm hemm bzonn jinghad li l-mod kif gew prodotti u ezaminati x-xhieda (b'domandi suggestivi, b'sarkasmu, b'ghan manifestament politiku, kif ukoll li juru certament pre gudizzju da parti ta' min suppost hu imparzjali) mhux biss ma jsibu l-ebda hajt ta' kenn fil-Procedura mfassla fil-Kapitolu 12 izda lanqas fil-paragrafi li jiddelinjaw it-*Terms of Reference;*[1]

5. Illi l-esponent ghamel diversi tentattivi sabiex jifhem taht liema Kapitolu tal-Ligi il-procedura addotata minn dan il-Bord kienet taqa. Fil-15 ta' Ottubru 2020 l-esponent iprezenta rikors quddiem il-Bord fejn gie rilevat li l-proceduri addottati minnu qieghdin jippregudikaw serjament il-kumpilazzjoni kontra l-esponent. Illi l-esponent ma kellu ebda rapprezentanza (minkejja li ssemma b'mod frekwenti u repetut fid-deposizzjonijiet quddiem il-Bord) u talab li jinghata kopja tax-xhieda kollha moghtija quddiem dan il-Bord sabiex jkun f'posizzjoni li jiddefendi lilu nnifsu. Il-Bord injora t-talbiet kollha tal-esponent u provda li hu jaf x'inhu jaghmel u li x-xhieda pubblika hija accessibbli ghal kulhadd *(sic!);*

6. Illi nhar il-28 ta' Ottubru 2020 l-esponent ghamel talba ohra. Huwa talab li jinghata access ghat-traskrizzjonijiet tax-xhieda moghtija bil-maghluq, senjatament dik ix-xiehda li ssemmieh u taffetwah b'mod posittiv jew negattiv. Il-Bord, nhar il-20 ta' Ottubru 2020, appunta r-rikors ghas-smigh, sema s-sottomissjonijiet orali tal-avukati tal-familja Caruana Galizia li minghajr ma ta' l-opportunita lill-esponent jaghmel trattazzjoni jew risposta ghar-rikors tieghu stess, ghadda ghad-decizjoni. Il-Bord la informa lil-esponent dwar risposta tal-partijiet ghar-rikors tieghu, la informah li r-rikors tieghu gie appuntat ghas-sottomissjonijiet orali (jew jekk biss jixtieqx jaghmel is-sottomissjonijet orali tieghu) u l-esponent ghadu sa llum il-gurnata ma jafx jekk kienx hemm decizjoni ghat-talba tieghu jew, jekk kien hemm, x'kien l-ezitu tieghu;

7. Illi nhar it-8 ta' Dicembru 2020 u wara sensiela ta' testimonjanzi u rapportagg pregudizzjali kontra l-esponent, huwa prezenta talba ohra quddiem il-Bord fejn talab li l-Bord jissospendi l-

[1] Ara stqarrija tal-Gvern ta' Malta ta' nhar il-15 ta' Novembru 2019

proceduri tieghu jew tal-**inqas jakkordalu rapprezentanza legali fil-proceduri.** Il-Bord injora kompletament it-talba tal-esponent u kwazi hames xhur wara, meta il-Bord tal-Inkjesta wasal sabiex jaghlaq l-inkjesta, l-esponent ghadu m'huwiex rapprezentat fil-proceduri quddiem il-Bord;

8. Illi anke ghal min ma huwiex indott fil-procedura legali huwa evidenti li l-avukati tal-*parte civile* ghamlu taghhom l-inkjesta pubblika fejn b'poteri specjali kwazi bdew jiddettaw l-agenda tal-Bord billi jaghzlu x-xhieda li jressqu, jaghmlu domandi kif jidrilhom u jkollhom access ghal xhieda sigrieta/privileggata. Dan wassal biex dawn il-proceduri ntuzaw ghall-skopijiet politici u personali bi pregudizzju ghad-drittijiet tal-esponent. Il-pregudizzju huwa manifest. Per ezempju, provi milquta minn divjett tal-Qorti tal-Magistrati[2] appuntu biex jigu mharsa d-drittijiet tal-esponent, thallew jingiebu u jintuzaw fl-inkjesta minghajr kontrol ta' xejn.[3] Ezempju iehor huwa meta nstemghat xiehda li tirrelata direttament ma' l-esponent u/jew il-kaz tieghu, liema xhieda giet rapportata estensivament (hafna drabi b'lenti negattiva fuq il-esponent) u xhieda li ma setghatx tigi kkontrollata min l-esponenti. *In oltre,* saru diversi mistoqsijiet mfassla b'ghan politiku li b'ebda mod ma jaqaw fit-*Terms of Reference* tal-inkjesta;

9. Illi dan mhux biss, izda b'mod zbaljat u manifestament kontra d-dritt li bniedem ikun prezunt innocenti, il-Bord baqa jippersisti u jirreferi ghall-esponent bhala l-mandant fil-omicidju ta' Daphne Caruana Galizia, allegazzjoni li kienet u ghada qed tigi kategorikament michuda mill-esponent;

10. Illi tenut kont is-*suespost* kollu, id-drittijiet fondamentali tal-esponent gew manifestament pregudikati. Senjatament, imma mhux biss id-dritt ghall-smigh xieraq li jinkorpora fih id-dritt li bniedem jgawdi minn dak li - f'processi li jhaddnu l-gustizzja naturali u saltna tad-dritt - tissejjah il-presunzjoni tal-innocenza u *audi alteram partem,* li bniedem jkun mismuh u rapprezentat;

11. Illi *tenut kont* is-*suespost* kollu u l-fatt li l-esponent ma huwiex politiku, qatt ma okkupa kariga politika, qatt ma okkupa kariga li ggorr responsabilita politika u qatt ma fforma parti minn korp politiku, huwa jaqa barra mis-skop tat-*Terms of Reference.* Ghaldqastant, bir-rispett, kull referenza kemm diretta kif ukoll indiretta ghal-esponent ma ghandhiex tifforma parti mill-motivazzjonijiet u/jew konkluzjonijiet ta' dan il-Bord;

12. Ghaldaqstant, l-esponent qed jissottometti li dan il-Bord ma ghandu jaghmel l-ebda referenza ghalih fir-rapport tieghu sabiex id-dritt tieghu ghal smiegh xieraq ma jibqax jigi kalpestat.

Daqsekk ghandu x'jissottometti quddiem dan l-Onorabbli Bord

M. Camilleri

Av. Gianluca Caruana Curran
206, Wisley House,
Old Bakery Street, Valletta

Av. Marion Camilleri

Ippreżentata llum 14 ta' Mejju 2021 minn Dr Charles Mercieca

Av. Charles Mercieca

Rikorrent: Facilita Korrettiva ta' Kordin

[2] Moghtija fil-kumpilazzjoni kontra l-esponent
[3] Ara xhieda ta' Marvin Gearty fejn intuzaw l-messaggi migjuba mill-*mobile phone* tal-esponent. Dan huwa incident li jaf bih l-esponent ghax gara bil-miftuh izda ma jistax jghid x'gara meta dawn il-messaggi gew diskussi bil-maghluq (kif fil-fatt gara nhar il-29 ta' Jannar 2021) u dan ghax il-Bord ghadu jippersisti jahbi dawn is-seduti mill-Pubbliku Malti